

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

FWM200D/12



CS	Příručka pro uživatele	3
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	23
FI	Käyttöopas	43
HU	Felhasználói kézikönyv	61

PL	Instrukcja obsługi	79
PT	Manual do utilizador	97
RU	Руководство пользователя	115
SK	ričučka uživat'ľa	137

PHILIPS

Tartalomjegyzék

1	Fontos!	62
	Biztonság	62

2	Az Ön mikro Hi-Fi rendszere	63
	Bevezetés	63
	A doboz tartalma	63
	A főegység áttekintése	64
	A távvezérlő áttekintése	65

3	Kezdő lépések	67
	A hangsugárzó csatlakoztatása	67
	A távvezérlő előkészítése	67
	Tápcsatlakozás bekötése	67
	Óra beállítása	68
	Bekapcsolás	68

4	Lejátszás	69
	Alapvető lejátszási műveletek	69
	Lemez lejátszása	69
	Lejátszás iPod/iPhone készülékről	69
	Lejátszás USB-eszközről	70
	Audiclejátszás külső eszközről	70

5	Lejátszási opciók	71
	Hangbeállítás	71
	Ismétlés és a véletlen sorrendű lejátszás	71
	Műsorszámok beprogramozása	71
	Különböző adatok megjelenítése	71

6	FM-rádió hallgatása	72
	FM-rádióállomások behangolása	72
	FM rádióállomások automatikus tárolása	72
	FM rádióállomások kézi tárolása	72
	Tárolt rádióállomás kiválasztása	72

7	Egyéb jellemzők	73
	Ébresztési időzítő beállítása	73
	Elalvási időzítő beállítása	73

8	Termékadatok	74
	Termékjellemzők	74
	Tájékoztató az USB-eszközök lejátszhatóságáról	74
	Támogatott MP3-lemezformátumok	75
	Karbantartás	75

9	Hibakeresés	76
----------	--------------------	-----------

10	Megjegyzés	77
-----------	-------------------	-----------

1 Fontos!

Biztonság

Biztonsági jelzések ismertetése



A „villám” jelzés arra utal, hogy a készülékben lévő szigetetlen anyag áramütést okozhat. A háztartásban tartózkodók biztonsága érdekében kérjük, ne távolítsa el a termék védőburkolatát.

A felkiáltójel olyan funkciókra hívja fel a figyelmet, amelyek használatánál célszerű figyelmesen elolvasni a mellékelt leírásokat az üzemeltetési és karbantartási problémák megelőzéséhez.

FIGYELEM: Az áramütés veszélyének csökkentése érdekében óvja a készüléket az esőtől vagy nedvességtől, és ne helyezzen rá folyadékkal telt tárgyakat, például virágvázát.

VIGYÁZAT: Az áramütés elkerülése érdekében a széles érintkezőkést illessze be teljesen az aljzat széles nyílásába.

Fontos biztonsági utasítások

- Olvassa el az utasításokat.
- Ügyeljen a figyelmeztetésekben foglaltakra.
- Kövesse az utasításokat.

- Gondoskodjon arról, hogy a szellőzőnyílások ne tömődjenek el. A készülék telepítését a gyártó utasításai szerint végezze.
- Ne helyezze a készüléket hőt kibocsátó eszköz, pl. fűtőtest, fűtőnyílás, kályha vagy működése során hőt termelő készülék (pl. erősítő) közelébe.
- Tilos a hálózati kábelre rálépni vagy azt becsípni, különös tekintettel ott, ahol a csatlakozóaljzatokba, készüléksatlakozókba illeszkedik, vagy ott, ahol kilép az órás rádióból.
- Kizárólag a gyártó által javasolt tartozékokat használja.
- Kizárólag a gyártó által javasolt vagy a Hi-Fi rendszerhez tartozó szállítókocsival, állvánnyal, tartóval, rögzítőelemmel vagy asztallal használja a készüléket. Szállítókocsi használatakor óvatosan mozgassa a kocsit és a készüléket, nehogy felboruljon.



- Vihar idején vagy ha hosszabb ideig nem használja a Hi-Fi rendszert, húzza ki a készülék csatlakozóját a fali aljzatból.
- A készülék javítását, szervizelését bízza szakemberre. A Hi-Fi rendszert a következő esetekben kell szervizeltetni: ha a készülék bármilyen módon megsérült (például sérült a hálózati kábel vagy a csatlakozó), ha folyadék került a Hi-Fi rendszerbe, ha ráesett valami, ha a Hi-Fi rendszert eső vagy nedvesség érte, ha nem működik megfelelően vagy ha leesett.
- Ügyeljen arra, hogy a Hi-Fi rendszerre ne cseppenjen vagy fröccsenjen folyadék.
- Ne helyezzen a Hi-Fi rendszerre semmilyen veszélyforrást (pl. folyadékkal töltött tárgyat, égő gyertyát).

- Az akkumulátorok használata - VIGYÁZAT – Az akkumulátorszivárgás személyi sérülést, tárgyak/eszközök vagy magának a távvezérlőnek a károsodását okozhatja, ezért:
- Megfelelően helyezze be az akkumulátort, ügyeljen a távvezérlőn látható + és - jelölésekre.
- Ne keverje az elemeket (régi és új, vagy szén és alkáli stb.).
- Vegye ki az akkumulátorokat, ha hosszabb ideig nem használja a távvezérlőt.
- Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülékcsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működőképesnek kell lennie.

Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.
- Tilos a készülék bármely alkatrészének a kenése.
- Tilos a készüléket más elektromos berendezésre ráhelyezni.
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfény, nyílt láng vagy hő hatásának.
- Tilos belenézni a készülék belsejében lévő lézersugárba.
- Ügyeljen rá, hogy a hálózati kábel vagy csatlakozó könnyen hozzáférhető legyen, hogy a készüléket le tudja választani a hálózati áramról.

2 Az Ön mikro Hi-Fi rendszere

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt, és üdvözljük a Philips világában! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

Bevezetés

A Hi-Fi rendszer az alábbiakat teszi lehetővé:

- audiolemez, USB-eszköz, iPod/iPhone és egyéb külső eszközök hallgatása; valamint
- FM-rádióállomások hallgatása

A hangzás gazdagítása érdekében a Hi-Fi rendszer a következő hanghatásokkal rendelkezik:

- Digitális hangszabályzás (DSC)
- Dinamikus mélyhangkiemelés (DBB)
- A Max hangerő azonnal megnöveli a hangerőt

A Hi-Fi rendszer a következő médiaformátumokat támogatja:

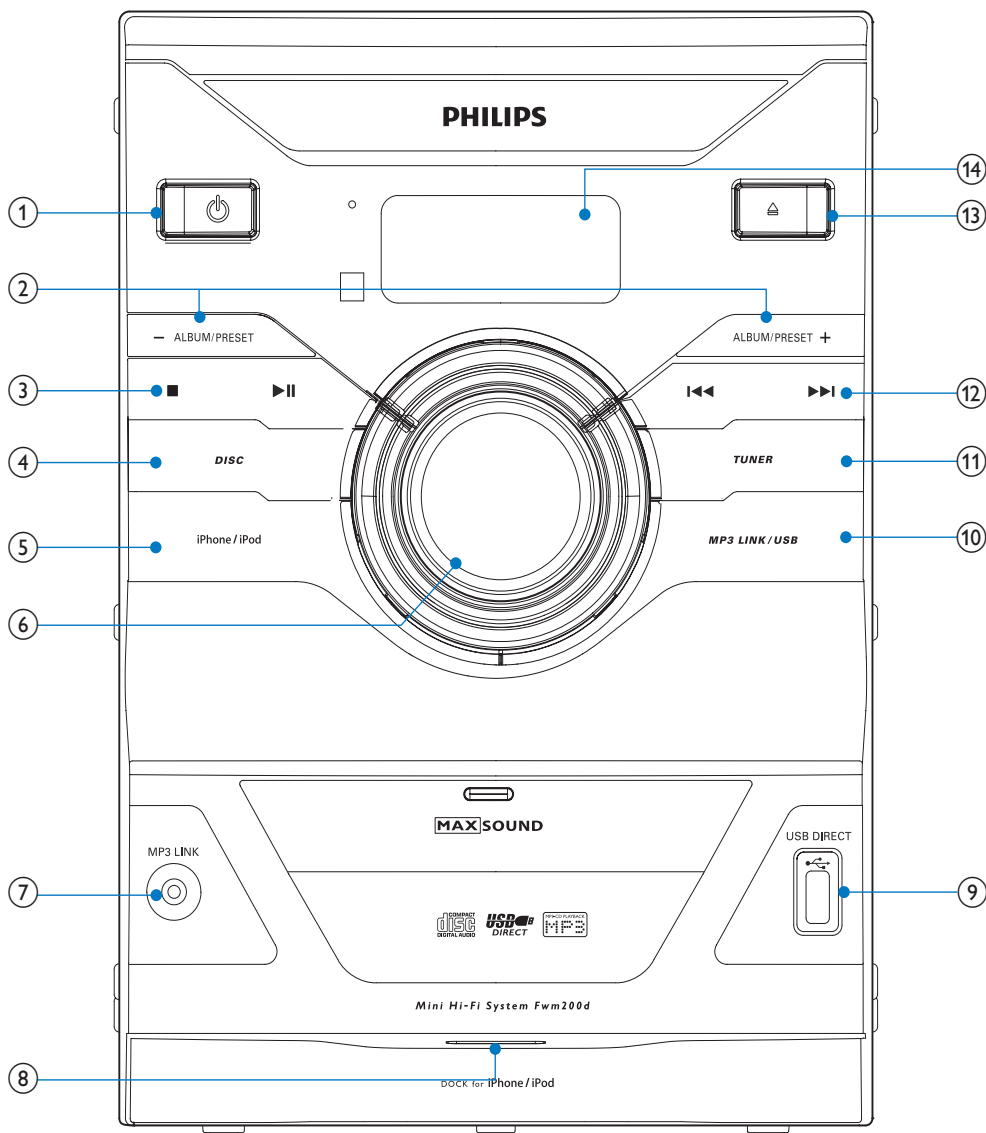


A doboz tartalma

Ellenőrizze és azonosítsa be a csomag tartalmát:

- Főegység
- Távvezérlő (elemekkel)
- Hangsugárzódoboz (x 2)
- Felhasználói kézikönyv
- Rövid üzembe helyezési útmutató

A főegység áttekintése



①

- Kapcsolja be a Hi-Fi rendszert.
- Készenléti üzemmódba, vagy Eco Power készenléti módba kapcsolás.

② ALBUM/PRESET +/-

- Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.
- Ugrás az előző/következő albumra.
- Az iPod/iPhone menüben való navigálás.

③ ■/▶/■

- Lejátszás leállítása vagy program törlése.
- Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.

④ DISC

- Lemezforrás kiválasztása.

⑤ iPod/iPhone

- iPhone vagy iPod forrás kiválasztása

⑥ Hangerőszabályzó

- Hangerő beállítása.

⑦ MP3 LINK

- Külső audióeszköz csatlakoztatása.

⑧ iPod/iPhone dokkolóegység

⑨ USB DIRECT

- USB-aljzat.

⑩ MP3 LINK/USB

- MP3-hivatkozás/USB-forrás kiválasztása.

⑪ TUNER

- Tunerforrás kiválasztása.

⑫ ◀◀/▶▶

- Ugrás egy előző/következő zeneszámba.
- Keresés egy műsorszám/lemez tartalmán belül
- Hangoljon be egy rádióállomást.
- Az idő beállítása.

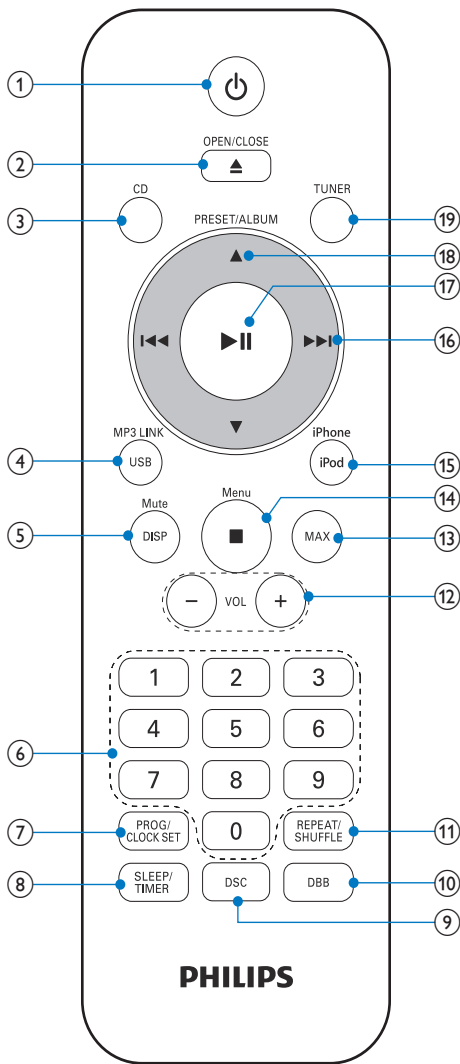
⑬ ▲

- A lemeztálca kinyitása, illetve bezárása.

⑭ Kijelzőpanel

- Aktuális állapot kijelzése.

A távvezérlő áttekintése



① ⏻

- A Hi-Fi rendszer bekapcsolása.
- Készüléti üzemmódba vagy Eco Power készüléti módba kapcsolás.

② OPEN/CLOSE ▲

- A lemeztálca kinyitása, illetve bezárása.

③ CD

- A lemezforrás kiválasztása.

④ MP3 LINK/USB

- MP3-csatlakozó/USB-forrás kiválasztása.

⑤ DISP/MUTE

- A hang elnémítása / a némítás kikapcsolása.
- Aktuális adatok megjelenítése.

⑥ Számbillentyűzet

- Zeneszám közvetlen kiválasztása lemezeről.
- Tárolt rádiócsatorna kiválasztása közvetlenül.

⑦ PROG/CLOCK SET

- Idő beállítása.
- Műsorok és rádióállomások beprogramozása.

⑧ SLEEP/TIMER

- Ébresztés/elalváskapcsoló beállítása.

⑨ DSC

- Válasszon ki egy beállított hangzást.

⑩ DBB

- Dinamikus mélyhangkiemelés be- és kikapcsolása.

⑪ REPEAT/SHUFFLE

- Műsorszámok ismételt/véletlenszerű lejátszása.

⑫ VOL +/-

- Hangerő beállítása.

⑬ MAX

- A hangerő azonnali megnövelésének be- és kikapcsolása.

⑭ ■/MENU

- Lejátszás leállítása.
- Program törlése.
- Az iPod/iPhone menüben való navigálás.

⑮ iPod/iPhone

- Az iPhone vagy iPod forrás kiválasztása.

⑯ ◀◀▶▶

- Keresés egy műsorszám/lemez tartalmán belül
- Hangoljon be egy rádióállomást.
- Ugrás az előző/következő zeneszáma.
- Az idő beállítása.

⑰ ▶▶

- Lejátszás indítása vagy szüneteltetése.

⑱ PRESET/ALBUM ▲▼

- Tárolt rádiócsatorna kiválasztása.
- Ugrás az előző/következő albumra.
- Az iPod/iPhone menüben való navigálás.

⑲ TUNER

- Rádióforrás kiválasztása.

3 Kezdő lépések



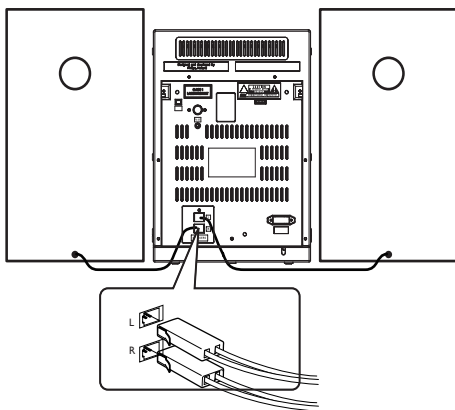
Vigyázat

- A készülék vezérlőinek jelen kézikönyvben leírtaktól eltérő működtetése, illetve működésének módosítása veszélyes sugárzást vagy más szempontból rendellenes működést eredményezhet.

A fejezetben bemutatott műveleteket a megadott sorrendben végezze el.

A hangsugárzó csatlakoztatása

Illessze be a hangsugárzó kábeleit a Hi-Fi rendszer hátulján található, hangsugárzó bemeneti aljzatába.



A távvezérlő előkészítése

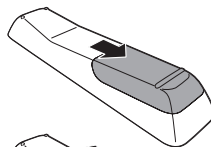


Vigyázat

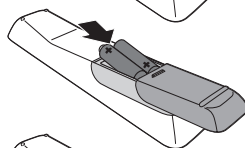
- Robbanásveszély! Az elemeket tartsa távol hő- vagy tűzforrástól, illetve napfénytől. Az elemeket tilos tűzbe dobni.
- Az akkumulátor csökkent élettartamának veszélye! Ne keverjen egymással különböző típusú vagy márkájú akkumulátorokat.

A távvezérlő használata előtt helyezzen bele két AAA méretű akkumulátort, a jelölésnek megfelelő polaritással (+/-).

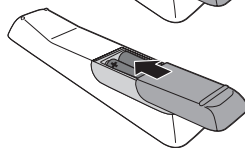
①



②



③



Tápcsatlakozás bekötése



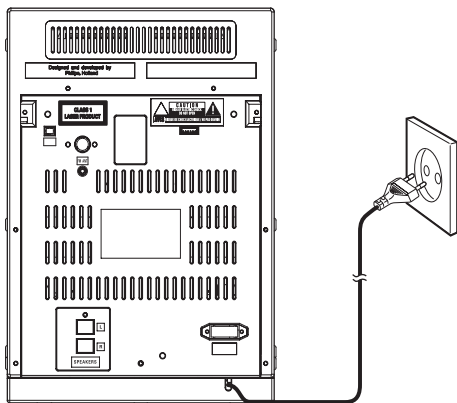
Vigyázat

- Fennáll a termék károsodásának veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megegyezik a hálózati kábel elején feltüntetett feszültséggel.
- Áramütésveszély! A hálózati kábel kihúzásakor minden esetben a csatlakozódugónál fogva húzza ki azt az aljzatból. A kábelt tilos húzni.



Megjegyzés

- A hálózati kábel csatlakoztatása előtt győződjön meg róla, hogy minden más csatlakoztatást elvégzett.



Bekapcsolás

Nyomja meg a Φ gombot.

- ↳ A Hi-Fi rendszer az utoljára kiválasztott forrásra vált.

Készenléti üzemmódba kapcsolás

A Φ gomb megnyomásával állíthatja a Hi-Fi rendszert készenléti üzemmódba.

- ↳ Az óra (ha be lett állítva) megjelenik a kijelzőpanelen.

A rendszer Eco Power készenléti állapotra váltásához:

Készenléti üzemmódban tartsa lenyomva 2 másodpercig a Φ gombot.

- ↳ Az **[ECO POWER]** (Eco Power) felirat végiggördül a kijelzőn, majd a háttérvilágítás kikapcsol.

Óra beállítása

- 1 Készenléti üzemmódban tartsa lenyomva 2 másodpercig a **CLOCK SET** gombot.
 - ↳ A **[SET CLOCK]** (órabéállítás) lehetőség végiggördül a képernyőn, majd a **[24 HOUR]** (24 óra) vagy a **[12 HOUR]** (12 óra) felirat villog.
- 2 A **◀▶** gombbal válasszon a 12 vagy a 24 órás formátum közül.
- 3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **CLOCK SET** gombot.
 - ↳ Az órát jelző számjegyek villogni kezdenek.
- 4 Az óra és a perc beállításához ismételve meg a 2-3. lépést.



Megjegyzés

- Az órabéállításból való kilépéshez nyomja meg a **■** gombot.
- Ha az óra még nincs beállítva, amikor az iPod/iPhone csatlakozik, akkor a rendszer automatikusan összehangolja az időt az iPod/iPhone eszközzel.

4 Lejátszás

Alapvető lejátszási műveletek

Funkció	Művelet
A lejátszás leállítása	nyomja meg a ■ gombot.
A lejátszás szüneteltetése/ folytatása	nyomja meg a ▶ gombot.
Műsorszámra ugrás	nyomja meg a ◀◀▶▶ gombot.
Lejátszás közbeni keresés	tartsa lenyomva a ◀◀▶▶ gombot, majd engedje fel a normál lejátszás folytatásához.
Album kiválasztása (MP3/WMA)	nyomja meg a ▲▼ gombot.
Navigálás az iPod/iPhone menüben	nyomja meg a MENU gombot, majd a ▲▼ gombot a választáshoz, végül a ▶ gombot a megerősítéshez.
Műsorszám közvetlen kiválasztása	nyomja meg a számgombokat.

Lemez lejátszása

- 1 A CD ismételt megnyomásával választhatja ki a lemezforrást.
- 2 Nyomja meg az **▲** gombot.
↳ Ekkor kinyílik a lemeztálca.
- 3 Helyezze be a lemezt úgy, hogy a nyomtatott oldala felfelé nézzen, majd a **▲** gomb megnyomásával csukja be a lemeztálcát.
↳ A **[Read]** (olvasás) felirat egy másodpercre felvillan, majd automatikusan megkezdődik a lejátszás.

Lejátszás iPod/iPhone készülékről

A Hi-Fi rendszeren keresztül iPod/iPhone készülékről is hallgathat zenét.

Kompatibilis iPod/iPhone

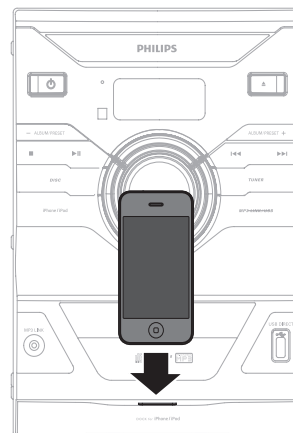
A Hi-Fi rendszerrel a következő iPod és iPhone készülékek használhatók:

Gyártva a következőkhöz:

- 1., 2., 3. és 4. generációs iPod touch
- iPod classic
- iPod videóval
- 1., 2., 3., 4., 5. és 6. generációs iPod nano
- iPod színes kijelzővel
- mini iPod
- iPhone 4
- iPhone 3GS
- iPhone 3G
- iPhone

Zenehallgatás iPod/iPhone audioeszközökről

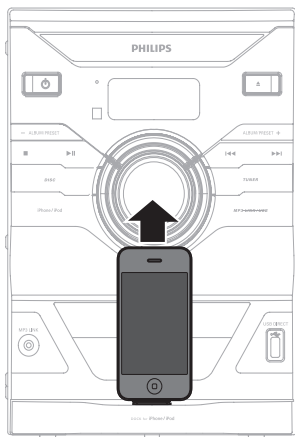
- 1 Helyezze az iPod/iPhone készüléket a dokkolóba.



- 2 Nyomja meg a **iPod/iPhone** gombot az iPod/iPhone forrás kiválasztásához.
- 3 Megkezdődik a hanglejátszás az iPod/iPhone készülékről.

Az iPod/iPhone készülék eltávolításához:

Húzza ki az iPod/iPhone készüléket a dokkolóból.



Audiolejátszás külső eszközről

A készülék segítségével egy MP3-csatlakozókábel használatával külső audioeszközről is hallgathat zenét (nem tartozék).

- 1 Csatlakoztassa az MP3-csatlakozókábelt:
 - az **MP3 LINK** aljzat.
 - a külső készülék audikimeneti csatlakozója.
- 2 A **MP3 LINK** gomb ismételt megnyomásával választhatja ki az MP3-csatlakozó módot.
- 3 Indítsa el a lejátszást a külső eszközről (lásd az eszköz felhasználói kézikönyvét).

iPod/iPhone töltése

Amikor a rendszert áramforráshoz csatlakoztatja, a dokkolt iPod/iPhone készülék tölteni kezd.

Lejátszás USB-eszközről

Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy az USB-eszköz rendelkezik-e lejátszható audiotartalommal.

- 1 Csatlakoztassa az USB-készüléket a  csatlakozóhoz.
- 2 Az USB-forrás kiválasztásához nyomja meg az **USB** gombot.
 - ↳ A lejátszás automatikusan megkezdődik.

5 Lejátszási opciók

Hangbeállítás

Lejátszás közben lehetősége van a hangerő beállítására és a hanghatások kiválasztására:

Funkció	Művelet
A hangerő növelése vagy csökkentése	Nyomja meg a VOL +/- gombot.
Hang elnémítása vagy visszaállítása	Tartsa lenyomva a MUTE gombot két másodpercig.
A hangerő azonnali megnövelésének be- vagy kikapcsolása	Nyomja meg a MAX gombot.
A dinamikus mélyhangkiemelés be- vagy kikapcsolása	Nyomja meg a DBB gombot.
Előre beállított hanghatás kiválasztása (FLAT , OPTIMAL , JAZZ , ROCK és TECHNO)	Nyomja meg többször a DSC gombot.

Ismétlés és a véletlen sorrendű lejátszás

- 1 Nyomja meg ismételten a **REPEAT** gombot a következő kiválasztásához:
 - : aktuális zeneszám ismételt lejátszása.
 - (csak MP3/WMA esetén): az aktuális album ismételt lejátszása.
 - (összes ismétlése): összes zeneszám ismételt lejátszása.
 - : az összes műsorszám véletlenszerű lejátszása.

- 2 A normál lejátszáshoz való visszatéréshez nyomja meg többször a **REPEAT** gombot, amíg meg nem jelenik a **[TRK]** (műsorszám) felirat.

Műsorszámok beprogramozása

Legfeljebb 20 műsorszám beprogramozására van lehetőség.

- 1 CD/USB módban nyomja meg a gombot a lejátszás leállításához, majd a **PROG** gombot a programozási mód aktiválásához.
↳ A **[PROG]** (program) felirat és az előre beállított programszám villog a kijelzőpanelen.
- 2 MP3-/WMA-műsorszámok lejátszásához az gombokkal választhat albumot.
- 3 Egy műsorszám kiválasztásához nyomja meg a , majd a **PROG** gombot a választás megerősítéséhez.
- 4 Ismétlje meg a 2-3 lépéseket.
- 5 A gombbal lejátszhatja a beprogramozott műsorszámokat.
↳ Lejátszás közben megjelenik a **[PROG]** (program) felirat.
 - A program törléséhez leállított állapotban nyomja meg a gombot.

Különböző adatok megjelenítése

Lejátszás közben a **DISPLAY** gomb többszöri megnyomásával tekintheti meg az időt és különböző lejátszási adatokat.

6 FM-rádió hallgatása

FM-rádióállomások behangolása



Megjegyzés

- A jobb vétel érdekében húzza ki teljesen az FM-antennát és állítsa a megfelelő helyzetbe.

- 1 A **TUNER** gombbal válassza ki az FM rádiót.
- 2 Tartsa nyomva az **◀◀** vagy **▶▶** gombot 2 másodpercig.
↳ A Hi-Fi rendszer automatikusan elvégzi egy megfelelő erősséggel fogható állomás behangolását.

- 3 További állomások behangolásához ismételje meg a 2. lépést.

Egy csatorna manuális behangolásához:

- 1 Nyomja meg ismételten a **◀◀▶▶** gombot, amíg meg nem találja az optimális vétel helyét.

FM rádióállomások automatikus tárolása



Megjegyzés

- Legfeljebb 20 előre beállított rádióállomás beprogramozására van lehetőség.

FM-hangolóegység módban tartsa lenyomva 2 másodpercig a **PROG** gombot.

- ↳ Megjelenik az **[AUTO]** (automatikus) üzenet.
- ↳ A rendszer tárolja a rendelkezésre álló FM-rádióállomásokat, és az első fogható állomást automatikusan elkezd sugározni.

FM rádióállomások kézi tárolása

- 1 Hangoljon be egy FM-rádióállomást.
- 2 Nyomja meg a **PROG** gombot.
↳ Az előre beállított programszám villogni kezd.
- 3 A **▲▼** gomb többszöri megnyomásával válasszon ki egy számot.
- 4 Megerősítéshez nyomja meg az **PROG** gombot még egyszer.
- 5 További állomások tárolásához ismételje meg az 1-4 lépéseket.



Megjegyzés

- Előre beállított állomás törléséhez állítson be egy másikat a helyére.

Tárolt rádióállomás kiválasztása

Hangolás módban a **▲▼** gomb többszöri megnyomásával válasszon ki egy előre beállított rádióállomást.

7 Egyéb jellemzők

Ébresztési időzítő beállítása

Ez a Hi-Fi rendszer ébresztőóraként is használható. Az ébresztés forrásának választhat lemezt, rádiót, USB-eszközt vagy iPod/iPhone-készüléket.

Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy megfelelően állította-e be az órát.

- 1 Készenléti módban tartsa lenyomva a **TIMER** gombot, amíg meg nem jelenik a **[SET TIMER]** (időzítő beállítása) felirat. Ezután a **[SELECT SOURCE]** (forrás kiválasztása) **gördül le a kijelzőn.**
- 2 Az ébresztés forrásának kiválasztásához nyomja meg a megfelelő forrásválasztó gombot: **DISC, TUNER, USB** vagy **iPod/iPhone.**
- 3 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **TIMER** gombot.
↳ Az órát jelző számjegyek villogni kezdenek.
- 4 Nyomja meg az **⏮⏭⏭⏭** gombot az óra beállításához.
- 5 A jóváhagyáshoz nyomja meg a **TIMER** gombot.
↳ A percet jelző számjegyek villogni kezdenek.
- 6 A 4-5. lépés megismétlésével állítsa be a percet.
↳ Megjelenik az ébresztés ikonja.

Megjegyzés

- Készenléti módban nyomja meg ismételten a **TIMER** gombot az időzítő be- vagy kikapcsolásához.
- Ha az ébresztési hangjelzés szól, a hangerő állítható a **VOL +/-** megnyomásával.
- Ha lemez/USB/iPod/iPhone van kiválasztva ébresztési forrásként, és nincs behelyezve lemez, vagy nincs csatlakoztatva USB/iPod/iPhone készülék, akkor a rendszer rádióforrásra kapcsol.

Elalvási időzítő beállítása

A Hi-Fi rendszer az előre beállított idő eltelte után automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol.

Nyomja meg többször a **SLEEP** gombot az előre beállított időtartam kiválasztásához (percben).

- ↳ Ha az elalváskapcsoló be van kapcsolva, akkor a kijelzőn a **zz** jel látható.

Az elalváskapcsoló kikapcsolásához nyomja meg többször a **SLEEP** gombot, amíg a **[SLP OFF]** (elalváskapcsoló ki) felirat meg nem jelenik.

- ↳ A **zz** felirat eltűnik.

8 Termékadatok

Megjegyzés

- A termékinformáció előzetes bejelentés nélkül módosítható.

Termékjellemzők

Erősítő

Névleges kimenő teljesítmény	50 W csatornánként x 2
Válaszfrekvencia	63 - 16000 Hz, ± 3 dB
Jel-zaj arány	> 55 dB

Lemez

Lézer típus	Félvezető
Lemez méret	12 cm / 8 cm
Támogatott lemezek	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
Audio DAC	24 bit / 44,1 kHz
Teljes harmonikus torzítás	1%
Frekvenciaátvitel	63 Hz - 16 kHz
H/Z arány	>65 dBA

[Hangolóegység]

FM

Hangolási tartomány	87,5 - 108 MHz
Hangolórács	50 KHz
Érzékenység	
- Mono, 26 dB H/Z arány	<22 dBu
- Sztereó, 46 dB H/Z arány	<45 dBu
Keresési szelektivitás	<28 dBu
Teljes harmonikus torzítás	< 3%
Jel-zaj arány	>45 dB

Hangsugárzók

Hangszóró-impedancia	4 ohm
----------------------	-------

Általános információk

Tápfeszültség	220-240 V~, 50/60 Hz
Működési energiafelhasználás	45 W
Készletléti üzemmód energiafelhasználása	< 1 W
Eco készletléti üzemmód teljesítményfelvétele	< 0,5 W
USB Direct	2.0 / 1.1 verzió
Méretek	
- Főegység (Sz x Ma x Mé)	220 x 312 x 270 mm
- Hangsugárzódoboz (sz x ma x mé)	195 x 310 x 207 mm
Tömeg	
- Csomagolással	9,0 kg
- Főegység	3,0 kg
- Hangsugárzódoboz	2 x 2,0 kg

Tájékoztató az USB-eszközök lejátszhatóságáról

Kompatibilis USB-eszközök:

- USB flash memória (USB 2.0 vagy USB 1.1)
- USB flash-lejátszó (USB 2.0 vagy USB1.1)
- Memóriakártyák (a készülékkel való használathoz egy további kártyaolvasó szükséges)

Támogatott formátumok:

- FAT16 és FAT32 USB vagy memóriafájl-formátum (szektorméret: 512 byte)
- MP3 átviteli sebesség (adatsebesség): 32 - 320 kb/s és változó átviteli sebesség
- WMA 9 és korábbi változat
- Könyvtárak egymásba ágyazottsági szintje: legfeljebb 8
- Albumok / mappák száma: legfeljebb 999

- Zeneszámok / felvételek száma: legfeljebb 999
- ID3 tag címke 2.0-ás és újabb változat
- Unicode UTF8-kódolású fájlnev (maximális hosszúság: 128 byte)

Nem támogatott formátumok:

- Üres albumok: az üres albumok olyan albumok, amelyek nem tartalmaznak MP3-/WMA-fájlokat. Ezek nem jelennek meg a készülék kijelzőjén.
- A készülék figyelmen kívül hagyja a nem támogatott formátumú fájlokat. Figyelmen kívül hagyja és nem játsza le például a .doc kiterjesztésű Word dokumentumokat, illetve a .dlf kiterjesztésű MP3-fájlokat.
- AAC-, WAV- és PCM-hangfájlok
- DRM-védelemmel ellátott WMA-fájlok (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Veszteség nélkül tömörített formátumú WMA-fájlok

Támogatott MP3-lemezformátumok

- ISO9660, Joliet
- Címhosszúság legfeljebb: 511 karakter (a fájlnev hosszúságától függően)
- Maximális albumszám: 511
- Támogatott mintavételi frekvenciák: 32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz
- Támogatott bitsebességek: 32~320 (kbps), változtatható bitsebességek
- ID3 tag címke 2.0-ás és újabb változat

Karbantartás

A készülékház megtisztítása

- A tisztításhoz használjon egy puha, enyhe tisztítószerezrel kissé megnedvesített anyagot. Ne használjon alkohol- vagy ammóniatartalmú tisztítószert, illetve dörzshatású anyagokat.

Lemezek tisztítása

- Ha egy lemez piszkos lesz, egy tisztítókendő segítségével végezze a tisztítását. A lemez középről kifelé haladva tisztítsa.



- Ne használjon oldószereket, mint például benzin, hígító, kereskedelmi forgalomban kapható tisztítószerek, vagy az analóg lemezekhez való használatra szánt antisztatikus permeteket.

A lemez lencséjének tisztítása

- A hosszan tartó használatot követően kosz vagy por gyűlhet össze a lemez lencséjén. A jó minőség biztosítása érdekében tisztítsa meg a lemez lencséjét a Philips CD-lencse tisztítóval, vagy más, kereskedelemben kapható tisztító segítségével.. Kövesse a tisztítóval járó utasításokat.

9 Hibakeresés



Figyelem

- A készülék borítását megbontani tilos.

Ne próbálja önállóan javítani a készüléket, mert ezzel a garancia érvényét veszíti.

Ha a készülék használata során problémákba ütközik, nézze át az alábbi pontokat, mielőtt szakemberhez fordulna. Ha a probléma továbbra is fennáll, látogasson el a Philips weboldalára (www.philips.com/support) Amikor felveszi a kapcsolatot a Philips képviselőjével, tartózkodjon a készülék közelében, és készítse elő a készülék típus- és sorozatszámát.

Nincs áram

- Győződjön meg arról, hogy az egység tápkábele megfelelően van-e csatlakoztatva.
- Ellenőrizze, hogy van-e feszültség a fali aljzatban.
- Energiatakarékossági okokból a rendszer automatikusan kikapcsol, ha 15 perccel az adott műsorszám végét követően semmilyen vezérlőelemet nem használtak.

Nincs hang vagy torz a hang

- Állítsa be a hangerőszintet
- Ellenőrizze, hogy a hangszugárzók megfelelően csatlakoznak-e.
- Ellenőrizze, hogy árnyékolva vannak-e a hangszugárzó lecsupaszított vezetékei.

Felcserélődött a bal és a jobb kimenet

- Ellenőrizze a hangszugárzók csatlakozását és helyét.

Az egység nem reagál

- Húzza ki, majd csatlakoztassa újra a hálózati csatlakozódugót, majd kapcsolja be ismét a rendszert.
- Energiatakarékossági okokból a rendszer automatikusan kikapcsol, ha 15 perccel az adott műsorszám végét követően semmilyen vezérlőelemet nem használtak.

Nem működik a távvezérlő

- Mielőtt megnyomna bármilyen funkcióbillentyűt, a távvezérlővel válassza ki a helyes forrást, ne a főegységgel.
- Csökkentse a távirányító és az egység közötti távolságot.
- Helyezze be az elemet; ügyeljen a helyes polaritásra (+/- jelzések).
- Cserélje ki az elemet.
- Irányítsa a távvezérlőt közvetlenül az egység érzékelőjére (a készülék előlapján található).

A <item> nem észlel lemezt

- Helyezzen be egy lemezt.
- Ellenőrizze, hogy nem lett-e lefelé behelyezve a lemez.
- Várjon, míg a lencséről elpárolog a kicsapódott nedvesség.
- Cserélje ki vagy tisztítsa meg a lemezt.
- Használjon véglegesített CD-lemezt vagy megfelelő formátumú lemezt.

Rossz minőségű rádióvétel

- Növelje a távolságot az egység és a TV vagy a videomagnó között.
- Húzza ki teljesen az FM-antennát.

Az időzítő nem működik

- Állítsa be helyesen az órát.
- Kapcsolja be az időzítőt.

Kitörlődött az óra vagy az időzítő beállítása

- Megszakadt a tápellátás, vagy ki lett húzva a tápkábel.
- Állítsa alaphelyzetbe az órát vagy az időzítőt.

Az USB-eszköz nem támogatott

- Az USB-eszköz és a készülék nem kompatibilisek. Próbálkozzon másik eszközzel.

10 Megjegyzés



Ez a termék megfelel az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

A WOOX Innovations által kifejezetten jóvá nem hagyott változtatások és átalakítások a készüléken semmissé tehetik a felhasználó jogait e termék működtetésére vonatkozóan.



Megjegyzés

- A típustábla a készülék alján található.

Made for



iPod



iPhone

A „Made for iPod” és a „Made for iPhone” címkék azt jelentik, hogy az Apple teljesítményi előírásoknak megfelelő elektronikus tartozék speciálisan iPod vagy iPhone készülékhez történő csatlakoztatásra készült. Az Apple nem vállal felelősséget a készülék működéséért, vagy a biztonsági és szabályozó előírásoknak való megfelelésért. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a tartozék iPod vagy iPhone készülékekkel történő használata befolyásolhatja a vezeték nélküli teljesítményt.

Az iPod és iPhone az Apple Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.



Be responsible
Respect copyrights

Másolásvédett anyagokról (beleértve a számítógépes programokat, fájlokat, közvetítéseket és hangfelvételeket) készített illetéktelen másolatok szerzői jogok megsértését képezhetik, és bűncselekménynek minősülhetnek. Ez a berendezés nem használható ilyen célokra.



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



A termékhez kapcsolódó áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelenti, hogy a termékre vonatkozik a 2002/96/EK európai irányelv. Tájékozódjék az elektromos és elektronikus termékek szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Cselekedjen a helyi törvényeknek megfelelően, és a kiselejtezett készülékeket gyűjtse elkülönítve a lakossági hulladéktól. A feleslegessé vált készülék helyes kiselejtezésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását.



A termék akkumulátorai megfelelnek a 2006/66/EK európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Kérjük, tájékozódjon a hulladékok szelektív gyűjtésének helyi rendszeréről, mivel megfelelő hulladékkezelés hozzájárul a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzéséhez.

Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.



A Windows Media és a Windows embléma a Microsoft Corporation védjegyei vagy bejegyzett védjegyei az Egyesült Államokban és/ vagy más országokban.

A készüléken a következő címke található:



MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyen feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-lpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szervíz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 220-240 V~
Névleges frekvencia.....50/60 Hz

Teljesítmény
maximális 45 W
készületi állapotban 1 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg 3.0 kg

Befoglaló méretek
szélesség 220 mm
magasság 312 mm
mélység 270 mm

Rádiórész vételi tartomány
URH.....87,5 – 108,0 MHz

Erősítő rész
Kimeneti teljesítmény
..... 50 W csatornánként x 2



Specifications are subject to change without notice.

2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

This product was brought to the market by WOOX Innovations Limited or one of its affiliates, further referred to in this document as WOOX Innovations, and is the manufacturer of the product. WOOX Innovations is the warrantor in relation to the product with which this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V.

FWM200D_12_UM_V3.0

